



ULTIMHEAT

MANUFACTURE METALLURGIQUE



DE TOURNUS ( Saône-et-Loire )

**ASSIETTES forme coqueret, polies 2 faces**



1601

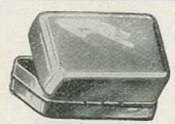
1600 Plate.  
1601 Creuse.

| Diamètres, c/m |       |       |       |   |
|----------------|-------|-------|-------|---|
| 16             | 18    | 20    | 22    |   |
| 22.25          | 26.75 | 31.25 | 38.50 |   |
| 22.75          | 27.25 | 31.75 | 39    | » |



1605

1605 **BEURRIER-CONFITURIER**, intérieur verre, avec soucoupe et couvercle à bouton, poli. Diamètre, c/m : 12. 53 »



1610

1610 **BOITE A SAVON**, polie, à charnière. 26 »

**BOLS A BOUILLON**

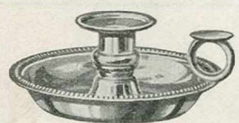


1615

1616

1615 **A oreilles**, poli extérieurement, rayonné intérieurement.  
1616 **Avec couvercle à bouton et assiette.**

| Diamètres, c/m |        |        |       |   |
|----------------|--------|--------|-------|---|
| 12             | 13     | 14     | 15    |   |
| 50.25          | 53.75  | 61.75  | 65.50 |   |
| 97.50          | 106.75 | 120.75 | 130   | » |



1620

1620 **BOUCEOIR**, bord perlé. 55 »

**CASSEROLES**



1635



1640



1645

|                |  | 10    | 12    | 14    | 16      | 18       | 20       | 22       | 24    | 26    | La Série de |
|----------------|--|-------|-------|-------|---------|----------|----------|----------|-------|-------|-------------|
| Diamètres, c/m |  | 10    | 12    | 14    | 16      | 18       | 20       | 22       | 24    | 26    |             |
| Hauteurs, c/m  |  | 6     | 7     | 8     | 9       | 10       | 11       | 12       | 13    | 14    |             |
| Litres         |  | 0,47  | 0,80  | 1,22  | 1,80    | 2,55     | 3,45     | 4,65     | 6     | 7,60  | 12 à 20     |
| 1635           | Série « Luxe », sans bec, queue cambrée. | 43    | » 54  | » 70  | » 90    | » 114.50 | » 141.50 | » 169    | » 198 | » 246 | » 470 »     |
|                | Diamètres, c/m                           | 10    | 12    | 14    | 16      | 18       | 20       | 22       | 24    | 26    | La Série de |
|                | Hauteurs, c/m                            | 5,6   | 6,6   | 7,5   | 8,5     | 9,5      | 10,5     | 11,5     | 12,5  | 13,5  |             |
|                | Litres                                   | 0,40  | 0,68  | 1,05  | 1,60    | 2,30     | 3,20     | 4,30     | 5,60  | 7,20  | 12 à 20     |
| 1640           | Extra-forte, sans bec, queue droite.     | 40.25 | 50.75 | 67.50 | 84.75   | 113      | » 134    | » 161.50 | » 190 | » 236 | » 450 »     |
| 1645           | Forte, bordée, à bec queue droite.       | 31.50 | 39.50 | 48    | » 61.50 | » 76     | » 95     | »        |       |       | 320 »       |



**CAFETIÈRES**



1650

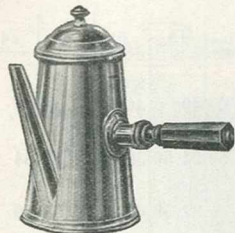
1650

**Cafetière verseuse**, anse isolante, couvercle à charnière, bec droit.

Tasses

4      6      8      10      12

140 » 163 » 190 » 220 »



1658

1658

**Cafetière verseuse**, à pied mouluré, manche ébène, couvercle à charnière, bec droit.

190 » 220 » 255 » 290 »



1660

1660

**Cafetière filtre**, anse isolante, bec droit.

170 » 195 » 230 » 265 » 305 »



1665

1665

**Cafetière monofiltre**, 2 grilles mobiles, couvercle faisant soucoupe : 50 »



1666

1666

**Cafetière unitasse**, 2 grilles mobiles, couvercle faisant soucoupe : 69 »



1670

1670

**A pied**, poli, bord perlé.

18 »



1671

1671

**Double**, poli.

15 »

**COQUETIERS**



1672

1672 COUPE A FRUITS, diamètre  $\frac{m}{26}$  : 115 »

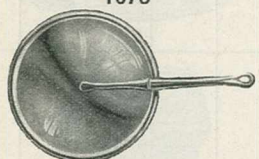


1675

COUVERCLES POLIS

Diamètres, c/m

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 10 | 12 | 14 | 16 | 18 | 20 | 22 | 24 | 26 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|



1675 A poignée, extra-fort. 18.75 21.50 26.50 34 » 40 » 46 » 57.50 66 » 75 »

1679

1677 A poignée, fort. 17.25 20.25 23 » 27.50 34.50 39.50 45.50 54 » 63 »

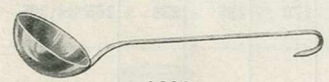
1679 A queue, fort. 18.50 22 » 25 » 30 » 37.50 43.50 49 » 59 » 68 »



1685

1685 CREMIER, bec canard, anse isolante.

|             |    |    |     |     |
|-------------|----|----|-----|-----|
| Centilitres | 20 | 30 | 40  | 50  |
|             | 84 | 97 | 110 | 123 |



1690

1690 CUILLERE  
A pot, polie, manche forgé.

|                |    |    |    |
|----------------|----|----|----|
| Diamètres, c/m | 9  | 10 | 11 |
|                | 50 | 58 | 69 |



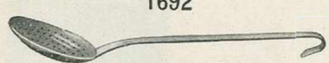
1691

1691 CUILLERE A ragoût. 53 »



1692

1692 CUILLERE A sauce. 53 »



1695

1695 ECUMOIRE, polie, manche forgé.

|                |       |    |       |
|----------------|-------|----|-------|
| Diamètres, c/m | 10    | 11 | 12    |
|                | 47.50 | 55 | 63.50 |



1700

1700 FAITOUT, extra-fort, avec couvercle.

|                |     |     |     |     |     |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|
| Diamètres, c/m | 18  | 20  | 22  | 24  | 26  |
| Litres         | 2,3 | 3,2 | 4,3 | 5,6 | 7,2 |
|                | 161 | 188 | 231 | 270 | 325 |



1705

1705 LEGUMIER, couvercle à bouton, anses forme coquille.

|                |     |     |     |     |
|----------------|-----|-----|-----|-----|
| Diamètres, c/m | 16  | 18  | 20  | 22  |
|                | 113 | 130 | 158 | 178 |

(Voir: Plat pour légumier, N° 1755).



1710

1710 **MARABOUILLOTTE**, forme basse,  
anse rotinée, couvercle à charnière.

Litres 0,50 1 1,50

150 » 180 » 205 »



1715

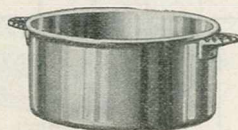
1715 **MARMITE**, extra-forte, emboutie, très  
profonde, avec couvercle.

Diamètres, c/m 18 20 22 24 26

Hauteurs, c/m 18 20 22 24 26

Litres 4,5 6,3 8,3 10,8 13,8

225 » 275 » 350 » 405 » 485 »



1718

1718 **MOULE A SOUFFLE**, anses forme  
coquille.

Diamètres, c/m 14 16 18 20

63 » 77.50 94.25 117 »



1720

1720 **PASSE-BOUILLON**, poli, fond grille.

Diamètres, c/m 10 12 14 16 18

45.50 52 » 61.50 71.50 84 »



1725

**PASSE-THE « POUSSETTE »**

1725 Poli, décoré. . . . . 17 »

1726 Poli, uni. . . . . 16.50



1730



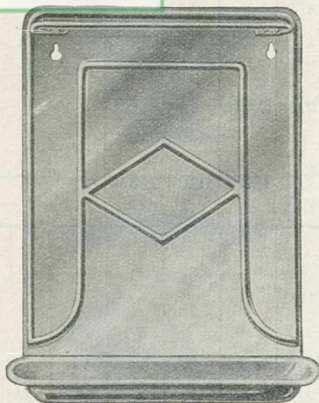
1731

**PASSOIRES**

Diamètres, c/m 16 18 20 22

1730 **A queue**, polie. 67 » 83 » 96 »

1731 **A pieds**, polie. 93.50 108 » 120 »



1735

1735 **PLAQUE DE CUISINE**, cuvette fixe, polie.

Hauteur, c/m. 43  
 Largeur, c/m. 35  
 330 »

**PLATS**



1740

1740 **A crème**, poli.

| Diamètres, c/m | 20    | 22    | 24    | 26    | 28    | 30   |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|
|                | 39.75 | 45.50 | 58.25 | 64.50 | 74.25 | 90 » |



1746

**A ŒUFS, extra-fort**

Diamètres, c/m 12 14 16 18 20 22 24 26

1745 Anses pleines rivées.

37.75 44.50 55.25 63.25 78.75 88 » 106 » 119 »

1746 Oreilles coquilles orfèvrerie.

55 » 61.50 74 » 81.50 100 » 108.50 130.50 144 »



1755

1755 **POUR LEGUMIER.**

| Diamètres, c/m pour légumes de | 22    | 24    | 26    | 28    |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|
|                                | 16    | 18    | 20    | 22    |
|                                | 43.50 | 54.50 | 62.50 | 73.50 |



1760

**OVALE A GRATIN**

Longueurs, c/m 24 26 28 30 32 34 36 38

1760 A anses, poli.

80.50 88.50 105 » 119.50 138.50 151 » 173 » 193 »

1761 Oreilles coquilles orfèvrerie.

98 » 105 » 124.50 136 » 160 » 171.50 198.50 216 »



1765

**OVALE A SERVIR  
genre orfèvrerie**

Longueurs, c/m 22 26 30 34 38 42 46 50

1765 Poli.

42.25 57 » 72 » 90.25 112 » 140 » 187 » 215 »

1766 Métal renforcé, mat, brossé, pour restaurants.

48 » 68 » 83 » 108 » 131 » 160 » 180 » 205 »



**PLATS (suite)**

rond à servir, genre orfèvrerie



1770

1770

Poli.



1772

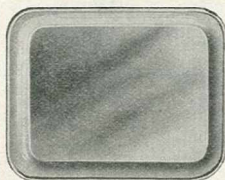
1772

Poli.

1773

Métal renforcé, mat, brossé, pour restaurants.

| Diamètres, c/m                                 | 20    | 22    | 24    | 26    | 28    | 30    | 33    |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| « plat »                                       |       |       |       |       |       |       |       |
|  | 37.50 | 43.50 | 54.50 | 62.50 | 73.50 | 87 »  |       |
| Métal renforcé, mat, brossé, pour restaurants. | 42.75 | 49.50 | 63.75 | 72.50 | 90.25 | 102 » |       |
| « creux »                                      |       |       |       |       |       |       |       |
|  | 39 »  | 44.50 | 56.50 | 64 »  | 74 »  | 88.50 |       |
| Métal renforcé, mat, brossé, pour restaurants. | 44.25 | 51.50 | 66.50 | 75.50 | 93 »  | 105 » | 129 » |



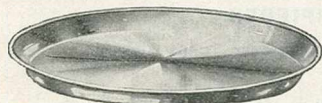
1775

1775

Rectangulaire.

**PLATEAUX, genre orfèvrerie**

| Dimensions, c/m | 28x22 | 32x25  | 36x28  | 40x31 |
|-----------------|-------|--------|--------|-------|
|                 | 79.25 | 103.75 | 127.50 | 159 » |



1776-1777

1776

Rond « limonadier ».

1777

Rond « limonadier », métal renforcé, mat, brossé ou poli.

| Diamètres, c/m | 24   | 28    | 32     | 36     |
|----------------|------|-------|--------|--------|
|                | 53 » | 69 »  | 89 »   | 110.50 |
|                | 63 » | 82.50 | 109.50 | 129 »  |



1780

1780

POELE A FRIRE, extra-forte.

| Diamètres, c/m | 18   | 20    | 22    | 24    | 26     |
|----------------|------|-------|-------|-------|--------|
|                | 65 » | 77.50 | 89.50 | 108 » | 126.50 |



1785

1785

Sans couvercle.

1786

Avec couvercle à bouton.

| Diamètres, c/m | 10    | 12   |
|----------------|-------|------|
|                | 42 »  | 53 » |
|                | 58.50 | 72 » |



1789

1789

RAMEQUIN. 15.50





1790


1790



ROND DE SERVIETTE. 16 »

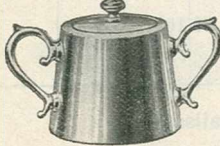



|   |      |                                |                       |     |     |     |     |
|---|------|--------------------------------|-----------------------|-----|-----|-----|-----|
| <br>1795 | 1795 | <b>SAUTEUSE</b> , extra-forte. | <i>Diamètres, c/m</i> |     |     |     |     |
|   |      |                                | 18                    | 20  | 22  | 24  | 26  |
|   |      |                                | 90.75                 | 110 | 141 | 165 | 205 |

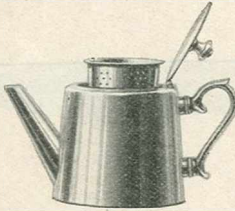
|  |      |                                |              |                                 |        |   |
|--|------|--------------------------------|--------------|---------------------------------|--------|---|
| <br>1797 | 1797 | <b>SERVICE A THE ET A CAFE</b> |              |                                 |        |   |
|  |      | Comprenant 5 pièces, soit :    |              |                                 |        |   |
|  |      | 1650                           | 1            | cafetière 6 tasses.             | 163    | » |
|  |      | 1810                           | 1            | théière avec infusoir 4 tasses. | 162    | » |
|  |      | 1805                           | 1            | sucrier 300 grammes.            | 108.50 |   |
|  |      | 1685                           | 1            | crémier 30 centilitres.         | 97     | » |
|  |      |                                | 159          | »                               |        |   |
|  |      |                                | L'ensemble : |                                 | 689.50 |   |

|   |      |  |
|---|------|--|
| <br>1798 | 1798 | <b>SOUCOUBE A SUCRE.</b> <i>Diamètre c/m : 8. 7.50</i> |
|---|------|--|

|  |  |      |               |   |     |     |     |
|--|--|------|---------------|---|-----|-----|-----|
| <br>1800  |  | 1800 | <b>Basse.</b> | <b>SOUPIERES</b><br><b>genre orfèvrerie, anses ciselées</b> |     |     |     |
| <br>1801 |  |      |               | <i>Diamètres, c/m</i>                                       |     |     |     |
|  |  | 1800 | A pied.       | 20  | 22  | 24  | 26  |
|  |  | 1801 |               | 188   | 210 | 241 | 270 |
|  |  | 1801 |               | 217   | 247 | 278 | 310 |

|   |      |   |                               |        |     |
|---|------|---|-------------------------------|--------|-----|
| <br>1805 | 1805 | <b>SUCRIER</b> , avec couvercle à bouton, anses orfèvrerie. | <i>Contenances en grammes</i> |        |     |
|   |      |   | 200                           | 300    | 400 |
|   |      |   | 91                            | 108.50 | 126 |

|   |      |  |                       |       |    |    |
|---|------|--|-----------------------|-------|----|----|
| <br>1806 | 1806 | <b>SUCRIER</b> « limonadier », avec couvercle. | <i>Diamètres, c/m</i> |       |    |    |
|   |      |  | 7                     | 8     | 9  | 10 |
|   |      |  | 25                    | 27.25 | 32 | 37 |

|   |  |     |     |     |     |
|---|--|-----|-----|-----|-----|
| <br>1810 | <b>THEIERES, anse isolante, genre orfèvrerie</b><br><b>couvercle à charnière</b> |     |     |     |     |
|   | <i>Tasses</i>  |     |     |     |     |
|   | 2  | 4   | 6   | 8   |     |
| 1810  | Avec infusoir.   | 135 | 162 | 190 | 215 |
| 1811  | Sans infusoir.   | 124 | 149 | 174 | 198 |



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



# MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE

DE

# TOURNUS

## SAONE-ET-LOIRE

Société Anonyme au Capital de 64 millions

R. C. Tournus N° 69



*Annuaire et annuaire  
par le tout au N° 12  
avril 1949*



MARQUE

DÉPOSÉE

# ARTICLES DE MÉNAGE

EN

# ALUMINIUM

EXTRAIT DU TARIF GÉNÉRAL 1938 N° 11

Mis en accord avec l'arrêté N° 19271 du 1<sup>er</sup> Janvier 1948



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

## **Division 1**

---

# **Articles classiques en aluminium pur**

---



**ASSIETTES**

|                |          |                       |       |
|----------------|----------|-----------------------|-------|
| <b>104 bis</b> | Balance. | <i>Diamètres, c/m</i> |       |
|                |          | 18                    | 20    |
|                |          | 46.50                 | 62.50 |

**BASSINES A FRITURE**

|              |              |                       |       |
|--------------|--------------|-----------------------|-------|
| <b>108 A</b> | Sans panier. | <i>Diamètres, c/m</i> |       |
|              |              | 26                    | 30    |
|              |              | 338 »                 | 491 » |

**BASSINES A CONFITURE, extra-fortes**

|              |                  |                       |  |       |
|--------------|------------------|-----------------------|--|-------|
| <b>109 A</b> | Anses aluminium. | <i>Diamètres, c/m</i> |  | 40    |
|              |                  | <i>Litres</i>         |  | 15.4  |
|              |                  |                       |  | 974 » |

**BOITES A LAIT**

cylindriques, extra-fortes, couvercle dit « laitier » à chaînette

|                |             |               |       |       |
|----------------|-------------|---------------|-------|-------|
| <b>120 bis</b> | Anses bois. | <i>Litres</i> |       |       |
|                |             | 1.5           | 2     | 3     |
|                |             | 282 »         | 341 » | 425 » |

**BOITES A FRICOT**

anse fil aluminium

**Cylindriques**

|            |                    |                       |  |       |       |
|------------|--------------------|-----------------------|--|-------|-------|
| <b>121</b> | Sans compartiment. | <i>Diamètres, c/m</i> |  | 10    | 12    |
|            |                    | <i>Litres</i>         |  | 0.8   | 1.3   |
| <b>122</b> | A compartiment.    |                       |  | 130 » | 169 » |
|            |                    |                       |  | 174 » | 221 » |

**Ovales**

Avec anse et poignée de couvercle

|            |                    |                        |  |       |
|------------|--------------------|------------------------|--|-------|
| <b>123</b> | Sans compartiment. | <i>Dimensions, c/m</i> |  | 12    |
|            |                    |                        |  | 169 » |
| <b>124</b> | A compartiment.    |                        |  | 188 » |

|                |                              |                      |  |       |
|----------------|------------------------------|----------------------|--|-------|
| <b>124 bis</b> | Hermétique joint caoutchouc. | <i>Longueur, c/m</i> |  | 11    |
|                |                              | <i>Hauteur, c/m</i>  |  | 12    |
|                |                              |                      |  | 156 » |

## BOITES DIVERSES

|         |   |                |       |       |       |
|---------|---|----------------|-------|-------|-------|
| 125     | De tourisme, mate, inscriptions « Sel, Poivre ».      |                |       |       | 65 »  |
| 127     | Forme rognon, mate.                                   | Hauteur, m/m   | 45    |       |       |
|         |   | Largeur, m/m   | 105   |       |       |
|         |   | Longueur, m/m  | 170   |       |       |
|         |   |                |       | 74.50 |       |
| 128     | Rectangulaire, mate.                                  | Longueurs, c/m | 18    | 20    |       |
|         |   | Largeurs, c/m  | 12    | 14    |       |
|         |   | Hauteurs, c/m  | 7     | 7     |       |
|         |   |                | 221 » | 247 » |       |
| 129     | A sandwiches, mate.                                   | Longueurs, c/m | 18    | 20    |       |
|         |   |                | 12    | 14    |       |
|         |   | Hauteurs, c/m  | 4     | 4     |       |
|         |   |                | 178 » | 195 » |       |
| 130     | A cœuts, polie, avec séparateur, 4 places.            | Diamètre, c/m  | 12    |       |       |
| 131     | — unitaire, mate.                                     | Hauteur, c/m   | 5.5   |       |       |
| 131 bis | — 6 places.   |                | 94 »  |       |       |
|         |   |                |       | 19 »  |       |
|         |   |                |       | 162 » |       |
| 132     | A fermeture à vis, polie.                             | Diamètres, m/m | 65    | 65    |       |
|         |   | Hauteurs, m/m  | 45    | 65    |       |
|         |   |                | 45 50 | 55 »  |       |
| 132 ter | Hermétique, fermeture à agrafes.<br>Joint caoutchouc. | Diamètres, c/m | 18    | 20    | 22    |
|         |   | Hauteurs, m/m  | 60    | 65    | 70    |
|         |   |                | 188 » | 227 » | 256 » |
| 133     | Ovale, avec couvercle, mate.                          | Longueur, m/m  | 145   |       |       |
|         |   | Largeur, m/m   | 105   |       |       |
|         |   | Hauteur, m/m   | 50    |       |       |
|         |   |                | 65 »  |       |       |
| 134     | Boite à savon.  |                |       |       | 27.50 |



**BOULLOIRES**

**Extra-fortes**

|             |                         | Litres |       |        |
|-------------|-------------------------|--------|-------|--------|
|             |                         | 2      | 3     | 5      |
| 142 bis P   | Anse bois.              | 610 »  | 675 » | 909 »  |
| 142 bis Sup | Anse matière plastique. | 714 »  | 798 » | 1058 » |
| 142 bis C   | Anse chromée.           | 662 »  | 740 » | 987 »  |

**Ordinaires**

|         |                                 |       |       |       |
|---------|---------------------------------|-------|-------|-------|
| 143 bis | Anse bois, bec aluminium fondu. | 487 » | 545 » | 714 » |
|---------|---------------------------------|-------|-------|-------|

**BOULE A THE**

|     |              | Diamètres, m/m |      |
|-----|--------------|----------------|------|
|     |              | 38             | 48   |
| 148 | A chaînette. | 22.50          | 29 » |

**CAFETIÈRES**

**BELGE**

|        |                   | Litres |       |       |
|--------|-------------------|--------|-------|-------|
|        |                   | 1      | 1,5   | 2     |
| 154 P  | Anse palissandre. |        | 717 » | 798 » |
| 154 TC | Anse tube chromé. |        | 707 » | 789 » |

**NORD, extra-fortes**

|          |                         |       |       |       |
|----------|-------------------------|-------|-------|-------|
| 158 A    | Anse aluminium rotinée. | 464 » | 568 » | 643 » |
| 158 P    | Anse bois.              | 532 » | 636 » | 714 » |
| 158 Sup. | — matière plastique.    | 581 » | 701 » | 795 » |
| 158 TC   | — chromée.              | 519 » | 626 » | 704 » |

**MONOFILTRE**  
une grille mobile, couvercle à bouton

|     |                 | Tasse |
|-----|-----------------|-------|
|     |                 | 1     |
| 170 | Anse aluminium. | 78 »  |

**RAMPONNEAU**

|         |       | Diamètre c/m |
|---------|-------|--------------|
|         |       | 8            |
| 171 ter | Haut. | 140 »        |

**CAFETIERE TURQUE, extra-forte**

|     |                         |       |       |       |
|-----|-------------------------|-------|-------|-------|
| 768 | Manche aluminium forgé. | 1/4   | 1/2   | 3/4   |
|     |                         | 117 » | 156 » | 191 » |

**CAISSE A ASPERGES OU A STÉRILISER**

**Extra-forte**

Emboutie, avec grille intérieure et couvercle

|     |                 |          |    |        |
|-----|-----------------|----------|----|--------|
| 180 | Dimensions, c/m | Longueur | 28 | 1038 » |
|     |                 | Hauteur  | 13 |        |
|     |                 | Largeur  | 20 |        |

**CASSEROLES CYLINDRIQUES**

Type Classique

**Super renforcées ou extra-fortes renforcées**

|                                 | <i>Diamètres, c/m</i>                             |       |       |       |       |       | Série<br>de 12<br>à 20 |
|---------------------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
|                                 | 12  | 14    | 16    | 18    | 20    | 20    |                        |
|                                 | <i>Litres</i>                                     |       |       |       |       |       |                        |
| <b>187 Sup.</b><br><b>190 C</b> | Queue matière plastique carrée.                   | 224 » | 282 » | 350 » | 445 » | 523 » | 1824 »                 |
|                                 | Queue chromée isolante, brevetée,<br>anneau fixe. | 224 » | 276 » | 350 » | 438 » | 523 » | 1811 »                 |

|                               | <i>Diamètres, c/m</i> |       |       |        |       |       | Série<br>de 12<br>à 20 |
|-------------------------------|-----------------------|-------|-------|--------|-------|-------|------------------------|
|                               | 12                    | 14    | 16    | 18     | 20    | 22    |                        |
|                               | <i>Litres</i>         |       |       |        |       |       |                        |
| <b>211 BF</b><br><b>220 A</b> | Queue bois.           | 166 » | 214 » | 269 »  | 350 » | 422 » | 545 »                  |
|                               | — aluminium.          | 156 » | 207 » | 264 »  | 347 » | 422 » | 545 »                  |
|                               |                       | 24    | 26    |        |       |       |                        |
|                               |                       | 4     | 5     | 6,5    |       |       |                        |
|                               |                       | 636 » | 753 » | 1421 » |       |       |                        |
|                               |                       | 646 » | 795 » | 1396 » |       |       |                        |

**Extra-fortes**

|   |                                 |       |       |       |       |       | Série<br>de 12<br>à 20 |
|---|---------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
|   | 12                              | 14    | 16    | 18    | 20    | 22    |                        |
|   | <i>Litres</i>                   |       |       |       |       |       |                        |
| <b>188 BAK</b><br><b>212 BF</b><br><b>221 A</b> | Queue matière plastique, plate. | 162 » | 201 » | 256 » | 318 » | 406 » | 1343 »                 |
|   | — bois.                         | 143 » | 178 » | 231 » | 279 » | 363 » | 448 »                  |
|   | — aluminium.                    | 133 » | 171 » | 225 » | 276 » | 363 » | 448 »                  |

**Fortes**

|                               |                  |       |       |       |       |       | Série<br>de 12<br>à 20 |
|-------------------------------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
|                               | 10               |       |       |       |       |       |                        |
| <b>222 A</b><br><b>213 BF</b> | Queue aluminium. | 96 »  | 122 » | 165 » | 218 » | 269 » | 870 »                  |
|                               | — bois.          | 93.50 | 109 » | 133 » | 175 » | 229 » | 282 »                  |

|                                   | <i>Diamètres, c/m</i>  |       |       |       |       |       | Série<br>de 12<br>à 20 |
|-----------------------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------|
|                                   | 12   | 14    | 16    | 18    | 20    | 20    |                        |
|                                   | <i>Litres</i>  |       |       |       |       |       |                        |
| <b>261 BF</b><br><b>261 BF SC</b> | Centre poterie extra-forte, queue<br>bois isolante, anneau fixe. | 0,4   | 0,65  | 0,85  | 1,20  | 1,60  |                        |
|                                   | Avec couvercle.  | 191 » | 218 » | 258 » | 297 » | 356 » | 1320 »                 |
|                                   | Sans couvercle.  | 117 » | 139 » | 169 » | 201 » | 250 » | 876 »                  |

**COQUELLES à anses**

Super renforcées ou extra-fortes renforcées, embouties avec couvercle

**CYLINDRIQUES**

|                  | <i>Diamètres, c/m</i> |       |
|------------------|-----------------------|-------|
|                  | 22                    | 24    |
|                  | <i>Litres</i>         |       |
| <b>283 A</b>     | 3,7                   | 4,9   |
| Anses aluminium. | 792 »                 | 987 » |

**OVALES, très profondes**

|                  | <i>Longueurs, c/m</i> |        |        |
|------------------|-----------------------|--------|--------|
|                  | 28                    | 32     | 36     |
|                  | <i>Litres</i>         |        |        |
| <b>289 A</b>     | 4,8                   | 7,1    | 11     |
| Anses aluminium. | 1090 »                | 1428 » | 1817 » |



**COULOIRS**

302

Pour épiciers, grainetiers.

|                |       |       |       |
|----------------|-------|-------|-------|
| Longueurs, c/m | 10    | 15    | 20    |
|                | 22.50 | 35.50 | 71.50 |

**COUSCOUSIERS**  
sans pieds, sans couvercle

795 A

Anses aluminium.

|        |       |         |       |
|--------|-------|---------|-------|
| Litres | 4     | 6       | 8     |
|        | 558 » | 707 »   | 824 » |
|        | 795 P | — bois. |       |
|        |       |         |       |
|        | 714 » | 883 »   | 999 » |

795 P

— bois.

**COUVERCLES**  
à degré, à anse ou à bouton

**Extra-forts**

314 A

Anse aluminium.

314 P

bois.

314 C

— chromée.

314 Sup.

A bouton matière plastique.

| Diamètres, c/m | 12    | 14    | 15    | 16    | 18    | 20    | 22    | 24    | 26    | 28    | 30    | 32    | 36    | 40    |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                | 57 »  | 68 »  | 74 »  | 79 »  | 93.5  | 118 » | 138 » | 158 » | 198 » | 224 » | 260 » | 289 » | 461 » | 616 » |
|                | 84.5  | 94 »  | 104 » | 107 » | 121 » | 146 » | 166 » | 182 » | 221 » | 247 » | 273 » |       |       |       |
|                | 117 » | 127 » | 136 » | 143 » | 153 » | 178 » | 198 » | 214 » | 260 » | 286 » |       |       |       |       |
|                | 78 »  | 87.5  |       | 101 » | 114 » | 149 » | 166 » | 188 » | 224 » | 266 » |       |       |       |       |

**Forts**

316 A

Anse aluminium.

316 P

bois.

| Diamètres, c/m | 10    | 12    | 14    | 15    | 16    | 18    | 20    | 22    | 24    |
|----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                |       | 44 »  | 50.50 | 54.50 | 59.50 | 74.5  | 81 »  | 94 »  | 107 » |
|                | 67.50 | 71.50 | 78.50 | 84.50 | 87.50 | 103 » | 109 » | 122 » | 130 » |

**A trois usages, avec anneau de suspension**

317 A

Anse aluminium.

317 BU

Bouton bois.

317 Sup.

Bouton matière plastique.

| Tailles, c/m |    |    | Tailles, c/m |    |       |
|--------------|----|----|--------------|----|-------|
| 12           | 14 | 16 | 18           | 20 | 22    |
| N° 1         |    |    | N° 2         |    |       |
|              |    |    | 74.50        |    | 114 » |
|              |    |    | 67 »         |    | 104 » |
|              |    |    | 94 »         |    | 136 » |

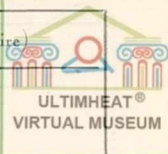
**CRUCHES A LIT**  
Col à grande ouverture

322

Extra-forts.

|        |       |       |
|--------|-------|-------|
| Litres | 1     | 1,5   |
|        | 266 » | 305 » |





**CUILLERES A POT**

**Extra-fortes**

|          |                                      | Diamètres, c/m |       |       |
|----------|--------------------------------------|----------------|-------|-------|
|          |                                      | 10             | 12    |       |
| 324 A    | Manche aluminium.                    | 87.5           | 114 » |       |
| 324 BF   | — bois, crochet fixe.                | 117 »          | 143 » |       |
| 324 Sup. | matière plastique.                   | 175 »          | 214 » |       |
| 324 C    | chromé.                              | 146 »          |       |       |
| 334      | Cuillère à fruits, manche aluminium. |                |       | 46.50 |

**CUVETTES**

|     |                      | Diamètres, c/m |       |       |       |
|-----|----------------------|----------------|-------|-------|-------|
|     |                      | 28             | 32    | 36    | 40    |
| 801 | Fortes, sans anneau. | 114 »          | 146 » | 195 » | 260 » |

**ECUELLES**

|     |            | Diamètres, c/m |      |  |
|-----|------------|----------------|------|--|
|     |            | 12             | 13   |  |
| 350 | Bretonnes. | Litres         |      |  |
|     |            | 0,5            | 0,7  |  |
|     |            | 76.50          | 92 » |  |

**ECUMOIRES**

**Extra-fortes**

|          |                       | Diamètres, c/m |       |      |
|----------|-----------------------|----------------|-------|------|
|          |                       | 11             | 13    |      |
| 352 A    | Manche aluminium.     | 74.5           | 94 »  |      |
| 352 BF   | — bois, crochet fixe. | 104 »          | 123 » |      |
| 352 Sup. | — matière plastique.  | 162 »          | 195 » |      |
| 352 C    | — chromé.             | 133 »          |       |      |
| 366      | Manche aluminium.     |                |       | 94 » |

**A confitures**

**ENTONNOIRS**

|     |           | Diamètres, c/m |      |      |
|-----|-----------|----------------|------|------|
|     |           | 10             | 12   | 14   |
| 367 | Coniques. | 46.50          | 56 » | 78 » |



**FAISSELLES OU MOULES A FROMAGE**

|            |                 |                       |      |      |      |       |       |
|------------|-----------------|-----------------------|------|------|------|-------|-------|
| <b>369</b> | Rondes, à pied. | <i>Diamètres, c/m</i> |      |      |      |       |       |
|            |                 | 7                     | 8    | 9    | 10   | 11    | 13    |
|            |                 | 45 »                  | 52 » | 65 » | 74 » | 80.50 | 97 50 |

|                |             |                       |      |       |      |
|----------------|-------------|-----------------------|------|-------|------|
| <b>369 bis</b> | Forme cœur. | <i>Diamètres, c/m</i> |      |       |      |
|                |             | 7,5                   | 6,5  | 9,5   | 11   |
|                |             | 22 »                  | 26 » | 28.50 | 34 » |

**FAITOUTS  
CYLINDRIQUES, avec couvercles**

**Super renforcés ou extra-forts renforcés**

|                 |   | <i>Diamètres, c/m</i> |        |        |        |        |        |        |        |
|-----------------|---|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                 |   | 22                    | 24     | 26     | 28     | 30     | 32     | 36     | 40     |
|                 |   | <i>Hauteurs, m/m</i>  |        |        |        |        |        |        |        |
|                 |   | 114                   | 125    | 136    | 147    | 158    | 168    | 188    | 208    |
|                 |   | <i>Litres</i>         |        |        |        |        |        |        |        |
|                 |   | 4,3                   | 5,6    | 7,2    | 9      | 11,1   | 13,5   | 19,1   | 26,1   |
| <b>370 A</b>    | Anses aluminium.  | 662 »                 | 769 »  | 928 »  | 1090 » | 1272 » | 1493 » | 2142 » | 2862 » |
| <b>370 P</b>    | — bois.   | 763 »                 | 883 »  | 1025 » | 1194 » |        |        |        |        |
| <b>370 Sup.</b> | — matière plastique, couvercle à bouton matière plastique | 860 »                 | 1032 » | 1175 » | 1454 » |        |        |        |        |
| <b>370 C</b>    | — chromées.   | 857 »                 | 977 »  | 1123 » | 1298 » |        |        |        |        |

**Extra-forts**

|                 |   | <i>Diamètres, c/m</i> |       |       |        |        |
|-----------------|---|-----------------------|-------|-------|--------|--------|
|                 |   | 20                    | 22    | 24    | 26     | 28     |
|                 |   | <i>Hauteurs, m/m</i>  |       |       |        |        |
|                 |   | 103                   | 114   | 125   | 136    | 147    |
|                 |   | <i>Litres</i>         |       |       |        |        |
|                 |   | 3,2                   | 4,3   | 5,6   | 7,2    | 9      |
| <b>372 A</b>    | Anses aluminium.  | 445 »                 | 565 » | 656 » | 779 »  | 977 »  |
| <b>372 P</b>    | — bois.   | 548 »                 | 665 » | 769 » | 876 »  | 1081 » |
| <b>372 Sup.</b> | — matière plastique, couvercle à bouton matière plastique | 646 »                 | 763 » | 918 » | 1025 » | 1340 » |
| <b>372 C</b>    | — chromées.   | 643 »                 | 759 » | 863 » | 974 »  | 1184 » |

**CONIQUES, avec couvercles extra-forts**

|              |                    | <i>Diamètres, c/m</i> |       |       |       |       |        |
|--------------|--------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|--------|
|              |                    | 20                    | 22    | 24    | 26    | 28    | 30     |
|              |                    | <i>Litres</i>         |       |       |       |       |        |
|              |                    | 2                     | 2,9   | 3,75  | 4,6   | 5,8   | 7,4    |
| <b>382 P</b> | Anses palissandre. | 516 »                 | 613 » | 724 » | 805 » | 987 » | 1077 » |

**Bas, couvercle à bouton**

|            |                  | <i>Diamètres, c/m</i> |       |
|------------|------------------|-----------------------|-------|
|            |                  | 10                    | 12    |
|            |                  | <i>Litres</i>         |       |
|            |                  | 0,4                   | 0,7   |
| <b>390</b> | Anses aluminium. | 97 »                  | 120 » |

**A GORGE, avec couvercle extra-fort**

|              |                    | <i>Diamètres, c/m</i> |       |       |       |       |
|--------------|--------------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
|              |                    | 20                    | 22    | 24    | 26    | 28    |
|              |                    | <i>Litres</i>         |       |       |       |       |
|              |                    | 1,9                   | 2,6   | 3,4   | 4,3   | 5,3   |
| <b>392 P</b> | Anses palissandre. | 448 »                 | 497 » | 571 » | 649 » | 727 » |

**FAITOUTS (Suite)**

**BOMBES, couvercle à poignée**

|            |                               | <i>Diamètres, c/m</i> |       |       |       |
|------------|-------------------------------|-----------------------|-------|-------|-------|
|            |                               | 24                    | 26    | 28    | 30    |
|            |                               | <i>Litres</i>         |       |       |       |
|            |                               | 4,4                   | 5,2   | 6,7   | 8     |
| <b>395</b> | Extra-forts, anses aluminium. | 519 »                 | 623 » | 753 » | 847 » |
| <b>397</b> | Extra-forts, anses bois.      | 623 »                 | 707 » | 850 » | 935 » |

**dits « Casseroles Belges », avec couvercles  
Forts, non bordés**

|              |                    | <i>Diamètre c/m</i>  |       |       |       |
|--------------|--------------------|----------------------|-------|-------|-------|
|              |                    | 20                   | 22    | 24    | 26    |
|              |                    | <i>Hauteurs, m/m</i> |       |       |       |
|              |                    | 125                  | 135   | 145   | 155   |
|              |                    | <i>Litres</i>        |       |       |       |
|              |                    | 2,6                  | 3,4   | 4,5   | 5,9   |
| <b>774 P</b> | Anses palissandre. | 467 »                | 509 » | 597 » | 668 » |
|              | <b>Extra-forts</b> |                      |       |       |       |
| <b>775 P</b> | Anses palissandre. | 594 »                | 675 » | 779 » | 928 » |

**FOURCHETTE A VIANDE**

|            |                      |      |
|------------|----------------------|------|
| <b>401</b> | Aluminium fondu mat. | 76 » |
|------------|----------------------|------|

**GAMELLE**

|            |   |                    |
|------------|---|--------------------|
|            |   | <i>Litres</i> 1,25 |
| <b>402</b> | Forme militaire, dite « Marmite Militaire »,<br>type Armée Française. | 441 »              |

**MARMITES**

avec couvercles

**CYLINDRIQUES, très profondes  
Super renforcées ou extra-fortes renforcées**

|                 |  | <i>Diamètres, c/m</i> |        |        |        |        |        |  |
|-----------------|--|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
|                 |  | 24                    | 28     | 30     | 32     | 36     | 40     |  |
|                 |  | <i>Hauteurs, c/m</i>  |        |        |        |        |        |  |
|                 |  | 24                    | 28     | 30     | 32     | 36     | 40     |  |
|                 |  | <i>Litres</i>         |        |        |        |        |        |  |
|                 |  | 10,8                  | 17,2   | 21,2   | 25,7   | 36     | 50     |  |
| <b>410 A</b>    | Anses aluminium.   | 1188 »                | 1726 » | 1973 » | 2233 » | 3180 » | 4478 » |  |
| <b>410 P</b>    | — bois.  | 1240 »                | 1765 » |        |        |        |        |  |
| <b>410 Sup.</b> | — matière plastique, couvercle à bouton matière plastique. | 1389 »                | 2012 » |        |        |        |        |  |
| <b>410 C</b>    | — chromées.  | 1337 »                | 1882 » |        |        |        |        |  |

**MARMITES (Suite)**

**Extra-fortes**

|                 |  | <i>Diamètres, c/m</i> |        |        |        |        |
|-----------------|--|-----------------------|--------|--------|--------|--------|
|                 |  | 20                    | 22     | 24     | 26     | 28     |
|                 |  | <i>Hauteurs, c/m</i>  |        |        |        |        |
|                 |  | 20                    | 22     | 24     | 26     | 28     |
|                 |  | <i>Litres</i>         |        |        |        |        |
|                 |  | 6,3                   | 8,3    | 10,8   | 13,8   | 17,2   |
| <b>412 A</b>    | Anses aluminium fondu.                                     | 688 »                 | 876 »  | 1038 » | 1311 » | 1532 » |
| <b>412 P</b>    | — bois.  | 766 »                 | 954 »  | 1090 » | 1389 » | 1571 » |
| <b>412 Sup.</b> | — Matière plastique, couvercle à bouton matière plastique. |                       | 1038 » | 1240 » | 1512 » | 1817 » |
| <b>412 C</b>    | chromées.  |                       | 1051 » | 1188 » | 1512 » | 1687 » |

**Demi-profondes avec couvercles extra-forts**

|              |                        | <i>Diamètres, c/m</i> |       |        |        |        |
|--------------|------------------------|-----------------------|-------|--------|--------|--------|
|              |                        | 20                    | 22    | 24     | 26     | 28     |
|              |                        | <i>Hauteurs, c/m</i>  |       |        |        |        |
|              |                        | 13,2                  | 14,6  | 16     | 17,2   | 18,6   |
|              |                        | <i>Litres</i>         |       |        |        |        |
|              |                        | 4                     | 5,5   | 7,2    | 9,1    | 11,4   |
| <b>432 A</b> | Anses aluminium fondu. | 552 »                 | 701 » | 857 »  | 1051 » | 1220 » |
| <b>432 P</b> | — palissandre.         | 630 »                 | 779 » | 909 »  | 1129 » | 1259 » |
| <b>432 C</b> | — chromées.            | 727 »                 | 876 » | 1006 » | 1253 » | 1376 » |

**BORDELAISES, avec couvercles**

|            |                              | <i>Litres</i>                     |        |        |
|------------|------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|
|            |                              | 10                                | 12     | 15     |
|            |                              | <i>Diamètres d'ouverture, c/m</i> |        |        |
|            |                              | 22                                | 24     | 26     |
| <b>440</b> | Extra-fortes, anse tombante. | 1025 »                            | 1272 » | 1467 » |

**BOMBEES, extra-fortes**

|              |                  | <i>Litres</i>                     |        |        |
|--------------|------------------|-----------------------------------|--------|--------|
|              |                  | 10                                | 12     | 15     |
|              |                  | <i>Diamètres d'ouverture, c/m</i> |        |        |
|              |                  | 22                                | 24     | 26     |
| <b>444 A</b> | Anses aluminium. | 948 »                             | 1194 » | 1389 » |
| <b>444 P</b> | — bois.          | 1077 »                            | 1298 » | 1506 » |

**Ordinaires**

|              |                  | <i>Litres</i>                     |       |       |       |
|--------------|------------------|-----------------------------------|-------|-------|-------|
|              |                  | 4                                 | 6     | 8     | 10    |
|              |                  | <i>Diamètres d'ouverture, c/m</i> |       |       |       |
|              |                  | 15                                | 18    | 20    | 22    |
| <b>445 A</b> | Anses aluminium. | 383 »                             | 503 » | 558 » | 737 » |
| <b>445 P</b> | — bois.          | 487 »                             | 617 » | 665 » | 853 » |

**POUR CUIRE LES LEGUMES A LA VAPEUR**

|              |                  | <i>Diamètres, c/m</i> |       |        |
|--------------|------------------|-----------------------|-------|--------|
|              |                  | 20                    | 22    | 24     |
| <b>453 A</b> | Anses aluminium. | 610 »                 | 727 » | 870 »  |
| <b>453 P</b> | — bois.          | 795 »                 | 896 » | 1051 » |



## MOULES

|       |  |                           |       |       |       |
|-------|--|---------------------------|-------|-------|-------|
| 456   | A biscuits, à facettes.                | Diamètres, c/m            | 18    | 20    |       |
|       |  |                           | 149 » | 195 » |       |
| 456 C | A gâteaux, à côtes.                    | Diamètres supérieurs, c/m | 17    | 19    |       |
|       |  |                           | 71 50 | 87 50 |       |
| 456 M | Moule à Madeleines (largeur c/m 17,5). | Places                    | 8     | 12    |       |
|       |  |                           | 110 » | 146 » |       |
| 457   | A Charlotte fort, avec couvercle.      | Diamètres, c/m            | 12    | 14    | 16    |
|       |  |                           | 122 » | 156 » | 201 » |
| 458   | A soufflé, extra-fort.                 | Diamètres, c/m            | 18    | 20    |       |
|       |  |                           | 169 » | 198 » |       |
| 460   | Dit « Ramequin ».                      | Diamètre, c/m             | 6     |       |       |
|       |  |                           | 34 »  |       |       |
| 461   | A tarte ou tourtière, fond mobile.     | Diamètres, c/m            | 22    | 26    | 30    |
|       |  |                           | 107 » | 182 » | 247 » |
| 462   | A savarin ou à rizoto, avec anneau.    | Diamètres, c/m            | 18    | 20    | 22    |
|       |  |                           | 117 » | 143 » | 162 » |

## PASSE-BOUILLON

Fond grille

|         |                      |                |       |       |  |
|---------|----------------------|----------------|-------|-------|--|
| 464 GA  | Queue aluminium.     | Diamètres, c/m | 14    | 16    |  |
|         |                      |                | 107 » | 133 » |  |
| 464 GBF | — bois, anneau fixe. |                | 123 » | 146 » |  |

## PASSE-THE

|       |                           |       |  |
|-------|---------------------------|-------|--|
| 467 G | Long manche, fond grille. | 28 »  |  |
| 468   | « Poussette ».            | 17 50 |  |

## PASSOIRES A LEGUMES

Extra-fortes — Trous moyens

|        |                      |                |       |       |  |
|--------|----------------------|----------------|-------|-------|--|
| 470 A  | Queue aluminium.     | Diamètres, c/m | 18    | 20    |  |
|        |                      |                | 230 » | 279 » |  |
| 470 BF | — bois, anneau fixe. |                | 234 » | 279 » |  |
| 470 C  | — chromée.           |                | 321 » | 383 » |  |



**PASSOIRES A PIEDS**

Anses aluminium

472 A

Extra-fortes, pieds renforcés.

|                       |       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| <i>Diamètres, c/m</i> | 20    | 22    | 24    | 26    |
|                       | 273 » | 315 » | 376 » | 441 » |

**PASSOIRES A INFUSIONS**

475

Trous fins, queue aluminium.

|                       |      |       |      |
|-----------------------|------|-------|------|
| <i>Diamètres, c/m</i> | 8,5  | 10    | 14   |
|                       | 55 » | 61 50 | 91 » |

**PASSOIRES BELGES A PIEDS**

479

Belge, à pied.

|                       |       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| <i>Diamètres, c/m</i> | 22    | 24    | 26    | 28    |
|                       | 286 » | 312 » | 389 » | 441 » |

**PLAQUES A ROTIR**

Anses aluminium

480 A

Sans grille, extra-fortes, embouties.

|                       |       |       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| <i>Longueurs, c/m</i> | 26    | 30    | 34    | 38    |
| <i>Largeurs, c/m</i>  | 18    | 19,5  | 23    | 26    |
| <i>Hauteurs, c/m</i>  | 5     | 5,5   | 6,3   | 6,8   |
|                       | 363 » | 467 » | 623 » | 811 » |

**PLAQUE DE CUISINE OU EGOUTTOIR**

482

Cuvette fixe emboutie.

|                     |       |
|---------------------|-------|
| <i>Largeur, c/m</i> | 30    |
| <i>Hauteur, c/m</i> | 40    |
|                     | 331 » |

**PLATS A ESCARGOTS**

486

Mat, anses aluminium.

|                       |        |      |
|-----------------------|--------|------|
| <i>Places</i>         | 6      | 12   |
| <i>Diamètres, c/m</i> | 16     | 20   |
|                       | 72. 50 | 96 » |

**PLATS RECTANGULAIRES EVASES**

489

Anses tombantes.

|                        |         |         |         |
|------------------------|---------|---------|---------|
| <i>Dimensions, c/m</i> | 30 × 22 | 34 × 25 | 37 × 28 |
|                        | 295 »   | 383 »   | 458 »   |



**PLATS A CEUFS**

**Super renforcés ou extra-forts renforcés**

*Diamètres, c/m*

|              |                    | 14    | 18    | 22    | 26    | 30    | 34    | 40     |
|--------------|--------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| <b>490 A</b> | Anses aluminium.   | 103 » | 143 » | 211 » | 302 » | 406 » | 558 » | 1019 » |
|              | <b>Extra-forts</b> |       |       |       |       |       |       |        |
| <b>492 A</b> | Anses aluminium.   | 89.5  | 127 » | 182 » | 260 » | 350 » |       |        |

**PLATS A GRATINS OVALES**

Forme « Sabot » extra-forts

*Longueurs, c/m*

|            |                  | 26    | 28    | 30    | 32    | 34    | 36    |
|------------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>499</b> | Anses aluminium. | 217 » | 230 » | 289 » | 328 » | 383 » | 432 » |

**POELE A FRIRE OVALE, POUR CAMPING**

*Longueur, c/m*

|            |   | 20    |
|------------|---|-------|
| <b>512</b> | Avec couvercle à anneau, queue mobile faisant étrier. | 227 » |

**POELES A FRIRE**

**Super renforcées ou extra-fortes renforcées**

*Diamètres, c/m*

|                 |                          | 22    | 24    | 26    | 28    | 30    |
|-----------------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>514 BF</b>   | Queue bois, anneau fixe. | 237 » | 302 » | 334 » | 386 » | 448 » |
| <b>514 Sup.</b> | matière plastique.       | 344 » | 412 » | 497 » | 565 » | 630 » |
| <b>514 C</b>    | — chromée.               | 318 » | 393 » | 428 » | 493 » | 558 » |

**Extra-fortes**

*Diamètres, c/m*

|               |                          | 20    | 22    | 24    | 26    | 28    |
|---------------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>515 BF</b> | Queue bois, anneau fixe. | 185 » | 208 » | 266 » | 289 » | 338 » |

**POISSONNIERES**

*Longueurs, c/m*

|            |  | 50     | 60     |
|------------|--|--------|--------|
| <b>518</b> | Avec grille intérieure et couvercle estampé. | 1817 » | 2336 » |

*Diamètre c/m*

|            |   | 20    |
|------------|---|-------|
| <b>519</b> | Popotte Camping, fermeture courroie, comprenant corps, couvercle faisant poêle à frire. | 253 » |



MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-&-Loire)

*Porte savon avec grille fort*

**PORTE-MANGER, dit « Porte en ville »**

|     |               | Diamètres, c/m                      | 14    | 16    |
|-----|---------------|-------------------------------------|-------|-------|
| 525 | Poignée bois. | Hauteur compartiment inférieur, c/m | 12,5  | 14    |
|     |               | Hauteur compartiment supérieur, c/m | 7     | 7,5   |
|     |               | à 2 compartiments                   | 360 » | 441 » |
|     |               | à 3 —                               | 448 » | 545 » |
|     |               | à 4 — ...                           | 539 » | 656 » |
|     |               | à 5 ...                             | 623 » | 759 » |

**POTS A CUIRE LE LAIT**

**Extra-forts**

|       |             | Diamètres, c/m | 14       | 15                   |       |       |
|-------|-------------|----------------|----------|----------------------|-------|-------|
| 531 P | Anses bois. | Litres         | 360 »    | 438 »                |       |       |
|       |             |                | 531 Sup. | — matière plastique. | 458 » | 532 » |
|       |             |                | 531 G    | — chromées.          | 419 » | 493 » |

**POTS A EAU**

**Flamand**

|         |                                | Litres | 1     | 1,5   | 2     |
|---------|--------------------------------|--------|-------|-------|-------|
| 540 A   | Anse aluminium.                |        | 295 » | 341 » | 422 » |
| 543 bis | Anse aluminium, forme crochet. |        |       | 1,25  | 269 » |

**PRESSE-CITRON**

|     |           |       |
|-----|-----------|-------|
| 548 | A bec.    | 34.50 |
| 549 | Sans bec. | 17 »  |

**QUARTS MILITAIRES**

|     |   |      |
|-----|---|------|
| 560 | Ronds.  | 39 » |
| 561 | Type renforcé, modèle Armée Française, forme plate. | 78 » |

**RAPE A FROMAGE**

|     |              |               |    |       |
|-----|--------------|---------------|----|-------|
| 564 | Extra-forte. | Longueur, c/m | 18 | 87 50 |
|-----|--------------|---------------|----|-------|



**SAUTEUSES type « Classique »**

Super renforcées ou extra-fortes renforcées

|          |                          | Diamètres, c/m |       |       |
|----------|--------------------------|----------------|-------|-------|
|          |                          | 22             | 24    | 26    |
| 590 BF   | Queue bois, anneau fixe. | 412 »          | 487 » | 600 » |
| 590 Sup. | — matière plastique.     | 539 »          | 636 » | 772 » |
| 590 C    | chromée.                 | 513 »          | 604 » | 727 » |

**SEAUX**

à glace

|     |                          | Diamètre, c/m |
|-----|--------------------------|---------------|
| 609 | Avec double fond mobile. | 14<br>195 »   |

**STERILISATEURS**

sans biberons, comprenant la marmite, son couvercle et le panier

|       |                  | Places           |
|-------|------------------|------------------|
| 619 A | Anses aluminium. | 6<br>20<br>740 » |

**THEIERES CONIQUES avec infusoir**

|          |  | Litres |       |       |
|----------|--|--------|-------|-------|
|          |  | 0,50   | 0,75  | 1     |
| 635 P    | Anses bois.  | 419 »  | 458 » | 503 » |
| 635 Sup. | — matière plastique, couvercle à bouton matière plastique. | 487 »  | 529 » | 578 » |
| 635 TC   | chromées.  | 409 »  | 451 » | 493 » |

**THEIERE AFRICAINE**

|     |   | Tasses |       |
|-----|---|--------|-------|
|     |   | 2      | 4     |
| 835 | Forme étain, couvercle à charnière, à bouton isolant, anse, tube cintré chromé, isolante. | 402 »  | 454 » |

**TIMBALES Coniques, moletées**

|     |               | Diamètres, c/m |      |
|-----|---------------|----------------|------|
|     |               | 6,5            | 7    |
| 645 | Extra-fortes. | 37 »           | 42 » |
| 646 | Fortes.       | 27.50          | 30 » |

**TRINGLE DE CUISINE ET ACCESSOIRES DE SUSPENSION**

|       |                            |          |       |
|-------|----------------------------|----------|-------|
| 651 A | Tringle aluminium profilé. | le mètre | 130 » |
| 651 B | Support d'extrémité.       | la pièce | 22 »  |
| 651 C | Support intermédiaire.     | —        | 18 »  |
| 651 D | Crochet mobile.            | —        | 10.5  |
| 651 E | Crochet fixe à vis.        | —        | 13 »  |



ULTIMHEAT MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-&-Loire)

## **Division 3**

---

# **Articles** **pour** **Hôpitaux - Hôtels** **Paquebots - Pensionnats**

---



**BASSINES A BLANCHIR LES LEGUMES**

|               |                  |                |        |        |
|---------------|------------------|----------------|--------|--------|
| <b>1200 A</b> | Anses aluminium. | Diamètres, c/m | 40     | 45     |
|               |                  | Hauteurs, c/m  | 24,5   | 26,5   |
|               |                  | Litres         | 30,7   | 41,5   |
|               |                  |                | 4193 » | 5153 » |

**BASSINES CONIQUES**

|               |                  |                |        |        |        |
|---------------|------------------|----------------|--------|--------|--------|
| <b>1205 A</b> | Anses aluminium. | Diamètres, c/m | 40     | 45     | 50     |
|               |                  | Hauteurs, c/m  | 19,5   | 22     | 24,5   |
|               |                  | Litres         | 17,8   | 25,5   | 35,1   |
|               |                  |                | 3894 » | 5062 » | 6490 » |

**BOITES A LAIT CYLINDRIQUES**

|               |   |        |        |        |        |        |
|---------------|---|--------|--------|--------|--------|--------|
| <b>1212 A</b> | Renforcée, fond cerclé, sans bec, anses gros fil aluminium. | Litres | 5      | 10     | 15     | 20     |
|               |   |        | 1038 » | 2985 » | 3569 » | 4283 » |

**BRAISIERES CYLINDRIQUES**

Anses aluminium

|               |                         |                |        |        |        |        |        |        |        |        |
|---------------|-------------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| <b>1215 A</b> | Avec couvercle sautoir. | Diamètres, c/m | 28     | 32     | 36     | 40     | 44     | 50     | 56     | 60     |
|               |                         | Hauteurs, c/m  | 18     | 20     | 22,5   | 28,5   | 23,5   | 28,5   | 33     | 37,5   |
|               |                         | Litres         | 11     | 16     | 21,3   | 28,2   | 35,7   | 55,9   | 81,2   | 105,9  |
|               |                         |                | 3764 » | 4673 » | 5711 » | 6425 » | 7658 » | 9995 » | 12.201 | 14.278 |
| <b>1216 A</b> | Sans couvercle sautoir. |                |        |        |        |        |        |        |        |        |
| <b>1217 A</b> | Avec couvercle à degré. |                |        |        |        |        |        |        |        |        |

**BRAISIERES RECTANGULAIRES**

|               |   |                |        |                |        |
|---------------|---|----------------|--------|----------------|--------|
| <b>1220 M</b> | Avec anses bronze mobiles et couvercle faisant sautoir. | Longueurs, c/m | 45     | 55             | 65     |
|               |   | Largeurs, c/m  | 26     | 30             | 36     |
|               |   | Hauteurs, c/m  | 14     | 15,5           | 16,5   |
|               |   | Litres         | 16     | 2 <sup>F</sup> | 25     |
|               |   |                | 7983 » | 9735 »         | 11.552 |

**CASSEROLES « CLASSIQUES »**

|               |  |                |       |       |        |        |        |        |        |        |
|---------------|--|----------------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| <b>1230 A</b> | Hauteur = 1/2 diamètre + 1 cm.<br>Queue aluminium. | Diamètres, c/m | 18    | 20    | 22     | 24     | 26     | 28     | 30     | 32     |
|               |  | Hauteurs, c/m  | 10    | 11    | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     |
|               |  | Litres         | 2,5   | 3,7   | 4,5    | 5,8    | 7,4    | 9,2    | 11,3   | 13,6   |
|               |  |                | 831 » | 986 » | 1233 » | 1389 » | 1713 » | 1817 » | 2207 » | 2466 » |



MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE DE TOURNUS (Saône-&-Loire)

## **Division 3 bis**

---

**ALIMENTATION**

---

**Articles**  
**pour**  
**Laboratoires de Bouchers**  
**Charcutiers - Tripiers, etc.**

---

**BASSINES CONIQUES**

dites « à vaisselle »

| 1300 |  | Diamètres, c/m |       |        |        |        |        |
|------|--|----------------|-------|--------|--------|--------|--------|
|      |  | 32             | 36    | 40     | 45     | 50     | 60     |
|      |  | 7,8            | 11    | 14,5   | 21     | 33     | 58     |
|      |  | 694 »          | 909 » | 1207 » | 1584 » | 2401 » | 3375 » |

**BROCS A SANG**

| 1330 | Couvercle laitier et cercle de renforcement à la base. | Litres |        |        |        |
|------|--|--------|--------|--------|--------|
|      |  | 5      | 10     | 15     | 20     |
|      |  | 1019 » | 2752 » | 3375 » | 4089 » |

« **CHINOIS** »

| 1342 |  | Diamètres, c/m |       |       |       |
|------|--|----------------|-------|-------|-------|
|      |  | 16             | 18    | 20    | 22    |
|      |  | 350 »          | 422 » | 480 » | 552 » |

**CORNETS**

|      |             | Diamètre du bout : |       |
|------|-------------|--------------------|-------|
| 1345 | A saucisse  | 10 m/m             | 208 » |
| 1346 | A boudin    | 25 m/m             | 312 » |
| 1347 | A saucisson | 27 m/m             | 195 » |
| 1348 | A cervelas  | 23 m/m             | 188 » |

**MOULES**

| 1370 | A aspic. | Longueurs, c/m |      |      |      |      |      |
|------|----------|----------------|------|------|------|------|------|
|      |          | 6              | 6,5  | 7    | 7,5  | 8    | 8,5  |
|      |          | 26 »           | 28 » | 32 » | 35 » | 39 » | 42 » |

| 1371 | A gelée. | Longueurs, c/m |       |       |      |
|------|----------|----------------|-------|-------|------|
|      |          | 4,5            | 5     | 5,5   | 6    |
|      |          | 18 »           | 20.50 | 23.50 | 26 » |

| 1372 | Forme cœur. | Nos  |       |       |      |      |      |       |       |
|------|-------------|------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|
|      |             | 1    | 2     | 3     | 4    | 5    | 6    | 7     | 8     |
|      |             | 6,5  | 7,5   | 8,5   | 9,5  | 11   | 13   | 14,5  | 16,5  |
|      |             | 22 » | 25.50 | 32.50 | 40 » | 49 » | 66 » | 84.50 | 98.50 |

| 1375 | A galantine, embouti. | Longueurs, c/m |       |       |
|------|-----------------------|----------------|-------|-------|
|      |                       | 19             | 21    | 23    |
|      |                       | Largeurs, c/m  |       |       |
|      |                       | 8              | 10    | 11,5  |
|      |                       | Hauteurs, c/m  |       |       |
|      |                       | 10,5           | 13    | 14    |
|      |                       | 286 »          | 389 » | 519 » |

**PASSOIRES**

| 1380 | A gras, à anses. | Diamètres, c/m |        |        |        |
|------|------------------|----------------|--------|--------|--------|
|      |                  | 33             | 36     | 38     | 40     |
|      |                  | 948 »          | 1129 » | 1376 » | 1558 » |

| 1381 | Coniques, à queue. | Diamètres, c/m |       |       |
|------|--------------------|----------------|-------|-------|
|      |                    | 22             | 24    | 26    |
|      |                    | 487 »          | 610 » | 740 » |



**PLATS A BOUDIN**

|             |  |                       |       |       |       |       |        |
|-------------|--|-----------------------|-------|-------|-------|-------|--------|
| <b>1385</b> |  | <i>Diamètres, c/m</i> | 30    | 35    | 40    | 45    | 50     |
|             |  |                       | 422 » | 526 » | 753 » | 922 » | 1104 » |

**PLATS OVALES**

|             |              |                       |       |       |
|-------------|--------------|-----------------------|-------|-------|
| <b>1388</b> | Forme sabot. | <i>Longueurs, c/m</i> | 21,5  | 25    |
|             |              |                       | 140 » | 214 » |

**PLATS A ROTIR RECTANGULAIRES**  
**A anses**

|             |                                    |                        |         |         |         |         |         |
|-------------|------------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| <b>1390</b> | A angles arrondis.                 | <i>Dimensions, c/m</i> | 28 × 20 | 32 × 23 | 35 × 26 |         |         |
|             |                                    | <i>Hauteurs, c/m</i>   | 6       | 6,5     | 7       |         |         |
|             |                                    |                        | 370 »   | 487 »   | 669 »   |         |         |
| <b>1391</b> | A angles vifs.                     | <i>Dimensions, c/m</i> | 40 × 29 | 45 × 35 | 50 × 40 | 60 × 40 |         |
|             |                                    | <i>Hauteurs, c/m</i>   | 7       | 7       | 10      | 10      |         |
|             |                                    |                        | 1817 »  | 2181 »  | 3375 »  | 3829 »  |         |
| <b>1392</b> | A angles arrondis, type « Paris ». | <i>Dimensions, c/m</i> | 45 × 35 | 50 × 40 | 55 × 44 | 60 × 48 | 65 × 50 |
|             |                                    | <i>Hauteurs, c/m</i>   | 8,5     | 9       | 9,5     | 10      | 10,5    |
|             |                                    |                        | 3569 »  | 4089 »  | 4543 »  | 5906 »  | 6750 »  |

**PLATS RECTANGULAIRES**

|             |                          |                        |         |         |         |
|-------------|--------------------------|------------------------|---------|---------|---------|
| <b>1395</b> | Forme évasée, sans anse. | <i>Dimensions, c/m</i> | 28 × 20 | 32 × 23 | 35 × 26 |
|             |                          |                        | 227 »   | 325 »   | 377 »   |

**PLATEAUX RECTANGULAIRES**

|             |                    |                        |         |         |         |
|-------------|--------------------|------------------------|---------|---------|---------|
| <b>1396</b> | De comploir.       | <i>Dimensions, c/m</i> | 25 × 17 | 29 × 20 | 32 × 23 |
|             |                    |                        | 166 »   | 227 »   | 279 »   |
| <b>1397</b> | A petit bord plat. | <i>Dimensions, c/m</i> | 28 × 20 | 32 × 23 | 35 × 26 |
|             |                    |                        | 208 »   | 286 »   | 344 »   |

**PELLE A SAINDOUX**

|             |  |       |
|-------------|--|-------|
| <b>1404</b> |  | 188 » |
|-------------|--|-------|

**TERRINES**

|             |                                     |                        |       |       |       |       |
|-------------|-------------------------------------|------------------------|-------|-------|-------|-------|
| <b>1414</b> | Coniques, renforcées.               | <i>Contenance, gr.</i> | 250   | 375   | 500   |       |
|             |                                     |                        | 55 »  | 72.50 | 84.50 |       |
| <b>1416</b> | Cylindriques, fortes, bordées rond. | <i>Diamètres, c/m</i>  | 14    | 16    | 18    | 20    |
|             |                                     |                        | 136 » | 175 » | 227 » | 273 » |



**Division 3 ter**

---

**Articles**  
pour  
**Cuisine électrique**

---



**CASSEROLES CYLINDRIQUES**

|                  |                       | 14    | 18    | 22    |
|------------------|-----------------------|-------|-------|-------|
|                  | <i>Diamètres, c/m</i> | 14    | 18    | 22    |
|                  | <i>Hauteurs, c/m</i>  | 7,5   | 9,5   | 11,5  |
|                  | <i>Litres</i>         | 1,1   | 2,4   | 4,3   |
| <b>1560 P</b>    | Queue bois.           | 367 » | 623 » | 870 » |
| <b>1560 Sup.</b> | matière plastique.    | 435 » | 701 » | 948 » |

**SAUTEUSES BASSES**

|                  |                      | 22    |
|------------------|----------------------|-------|
|                  | <i>Diamètre, c/m</i> | 22    |
|                  | <i>Hauteur, c/m</i>  | 7,5   |
|                  | <i>Litres</i>        | 2,8   |
| <b>1565 P</b>    | Queue bois.          | 708 » |
| <b>1565 Sup.</b> | matière plastique.   | 785 » |

**COUVERCLES**

|                  |                           | 14    | 18    | 22    | 24    | 26    |
|------------------|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                  | <i>Diamètres, c/m</i>     | 14    | 18    | 22    | 24    | 26    |
| <b>1570 P</b>    | Foignée bois.             | 91 »  | 117 » | 159 » | 179 » | 214 » |
| <b>1570 Sup.</b> | Bouton matière plastique. | 84.50 | 111 » | 159 » | 185 » | 218 » |

**FAITOUTS  
avec couvercles**

|                  |                       | 22     | 24     | 26     |
|------------------|-----------------------|--------|--------|--------|
|                  | <i>Diamètres, c/m</i> | 22     | 24     | 26     |
|                  | <i>Hauteurs, c/m</i>  | 11,4   | 12,5   | 13,5   |
|                  | <i>Litres</i>         | 4,3    | 5,6    | 7,1    |
| <b>1575 P</b>    | Monture bois.         | 1065 » | 1246 » | 1428 » |
| <b>1575 Sup.</b> | matière plastique.    | 1168 » | 1389 » | 1583 » |

**MARMITES TRES PROFONDES  
avec couvercles**

|                  |                      | 22     | 24     | 26     |
|------------------|----------------------|--------|--------|--------|
|                  | <i>Diamètre, c/m</i> | 22     | 24     | 26     |
|                  | <i>Hauteurs, c/m</i> | 22     | 24     | 26     |
|                  | <i>Litres</i>        | 8,3    | 10,8   | 13,8   |
| <b>1580 P</b>    | Monture bois.        | 1493 » | 1687 » | 1882 » |
| <b>1580 Sup.</b> | — matière plastique. | 1583 » | 1817 » | 1986 » |

**PLATS A ŒUFS**

|                  |                                  | 14    | 18    | 22    |
|------------------|----------------------------------|-------|-------|-------|
|                  | <i>Diamètres des fonds, c/m</i>  | 14    | 18    | 22    |
|                  | <i>Diamètres supérieurs, c/m</i> | 20    | 24    | 28    |
| <b>1585 P</b>    | Anses bois.                      | 415 » | 597 » | 779 » |
| <b>1585 Sup.</b> | — matière plastique.             | 506 » | 714 » | 948 » |

**POELES A FRIRE**

|                  |                                  | 18    | 20    | 22    |
|------------------|----------------------------------|-------|-------|-------|
|                  | <i>Diamètres des fonds, c/m</i>  | 18    | 20    | 22    |
|                  | <i>Diamètres supérieurs, c/m</i> | 24    | 26    | 28    |
| <b>1590 P</b>    | Queue bois.                      | 578 » | 655 » | 798 » |
| <b>1590 Sup.</b> | — matière plastique.             | 668 » | 785 » | 954 » |





ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM



~~~~~  
IMPRIMERIE INDUSTRIELLE  
-- ET COMMERCIALE --  
7, Rue des Tonneliers - Chalons-S.  
~~~~~



MANUFACTURE MÉTALLURGIQUE DE TOURNUS

(SAÛNE & LOIRE)

Société Anonyme: Capital 32.000.000 de F<sup>rs</sup>

R.C. Tournus N° 69

Tournus, le 18/9/48

ARTICLES de MÉNAGE en ALUMINIUM PUR



Adresse Télégraphique: MANUMÉTAL TOURNUS

Codes | A 2 Français  
Lieber 1903

TÉLÉPHONE: TOURNUS | 36  
141

Compte Chèque Postal | DIJON 57-56  
LYON 742-51

DÉPÔT & SALLE D'ÉCHANTILLONS  
à PARIS

15 Rue de l'Hôpital St Louis  
TÉLÉPHONE: NORD 5527

Monsieur Maurice HUREAU

Quincaillerie,

CHATENOIS

(Vosges)

Monsieur,

Nous accusons réception de votre lettre du 14 écoulé et regrettons ne pouvoir vous adresser actuellement les passoires demandées, n'ayant aucune disponibilité actuellement en ces articles.

Nous avons en note pour votre compte l'ordre remis à notre représentant le 22/10/46. Devons-nous le maintenir en carnet? Le cas échéant, nous pourrions enregistrer une nouvelle commande plus en accord avec vos besoins actuels.

Inclus, nous vous remettons, notre nouveau tarif, comportant les prix aux consommateurs, sur lesquels une remise de 28,60 % est accordée.

Escompte de 2 %, paiement à 30 jours.

Expédition franco port et emballage pour envoi à partir de 100 KGS.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations empressées.

Manufacture Métallurgique de Tournus  
L'Administrateur-Directeur Général

Fred HEYDACKER  
Représentant de la S.A. TOURNUS  
22 Avenue Foch  
LEZ (Moselle)

Le 28 Octobre 1948



Cher Client et Ami,

Je m'excuse de venir vous importuner par cette circulaire.-

Ne pouvant vous toucher tous rapidement pour vous avertir que, par suite des différentes hausses appliquées par décrets, les prix figurant à notre tarif actuel de Janvier 1948 (couverture rose ou bleue) subissent une majoration de 24 % à compter de ce jour.-

Afin d'éviter un ralentissement quelconque et de vous permettre toute révision éventuelle de vos commandes, je vous prie de bien vouloir me fixer au plus tôt.-

Dans cette attente, je vous prie de croire, cher Client et Ami, à l'assurance de mes sentiments très dévoués

F. HEYDACKER

P.S.- Tout reliquat de commande sera partiellement livré et est automatiquement annulé.-

